

REGOLAMENT TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUMMISSJONI (UE) 2020/596**tat-30 ta' April 2020****li jaghti għajnuna għall-ħażna privata ta' laħam frisk u mkessah minn animali bovini ta' tmien xhur jew aktar u li jiffissa l-ammont tal-għajnuna bil-quddiem**

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament (UE) Nru 1308/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-17 ta' Diċembru 2013 li jistabbilixxi organizzazzjoni komuni tas-swieq fi prodotti agrikoli u li jhassar ir-Regolamenti tal-Kunsill (KEE) Nru 922/72, (KEE) Nru 234/79, (KE) Nru 1037/2001 u (KE) Nru 1234/2007 ⁽¹⁾, u b'mod partikolari l-Artikolu 18(2) u l-Artikolu 223(3) (c) tiegħu,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament tal-Kunsill (UE) Nru 1370/2013 tas-16 ta' Diċembru 2013 li jiddetermina miżuri dwar l-iffissar ta' ċerti għajnuniet u rifużjonijiet relatati mal-organizzazzjoni komuni tas-swieq tal-prodotti agrikoli ⁽²⁾, u b'mod partikolari l-Artikolu 4(2)(b) tiegħu,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament (UE) Nru 1306/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-17 ta' Diċembru 2013 dwar il-finanzjament, il-ġestjoni u l-monitoraġġ tal-politika agrikola komuni u li jhassar ir-Regolamenti tal-Kunsill (KEE) Nru 352/78, (KE) Nru 165/94, (KE) Nru 2799/98, (KE) Nru 814/2000, (KE) Nru 1290/2005 u (KE) Nru 485/2008 ⁽³⁾, u b'mod partikolari l-Artikolu 62(2)(b) tiegħu,

Billi:

- (1) Minhabba r-restrizzjonijiet estensivi tal-moviment mdahhla fis-seħh mill-Istati Membri biex jindirizzaw il-pandemija attwali tal-COVID-19, il-bejgħ ta' ċerti kategoriji ta' prodotti taċ-ċanga, bħall-irbiebi ta' wara intiżi għall-produzzjoni ta' qatgħat ta' stejks differenti għall-industrija tal-ospitalità u l-catering, intlaqat hażin hafna. L-industrija tal-ospitalità u l-catering hija responsabbli għal madwar 70% tad-domanda domestika tal-Unjoni ta' qatgħat ta' stejks differenti prodotti mill-irbiebi ta' wara. Għaldaqstant, daww l-irbiebi ta' wara issa ġew destinati għall-produzzjoni ta' prodotti oħrajn ta' laħam bovin u għalhekk il-prezzijiet diġà waqgħu.
- (2) Minhabba l-bidla fix-xejra tal-konsum taċ-ċanga, kien hemm waqgħa qawwija fid-domanda għal ċerti prodotti taċ-ċanga. Għaldaqstant, is-settur taċ-ċanga qed iħabbat wiċċu ma' disturb tas-suq minhabba żbilanċ bejn il-provvista u d-domanda. Dan għandu impatt negattiv sinifikanti fuq il-marġni fis-settur u jhedded il-vijabbiltà finanzjarja tal-bdiewa tal-Unjoni. Jekk ma jittiehdu l-ebda miżuri kontra dan id-disturb fis-suq, il-prezzijiet tal-prodotti taċ-ċanga fl-Unjoni mistennija jitgħawru u d-daqqa 'l isfel mistennija tkompli.
- (3) Ir-ristrezzjonijiet estensivi tal-moviment laqtu wkoll id-disponibbiltà tal-forza tax-xogħol fil-biċċeriji u l-ipproċessar tal-ikel u naqqsu l-kapaċitajiet fit-trasport u l-loġistika.
- (4) Id-diffikultajiet ta' bħalissa u b'mod partikolari l-iżbilanċ bejn il-provvista u d-domanda fis-suq tal-laħam bovin jistgħu jittaffew billi jinħażnu l-irbiebi ta' wara intiżi għall-produzzjoni ta' prodotti li kienu jkunu ddestinati fil-maġġorparti tagħhom lejn l-industrija tal-ospitalità u l-catering.
- (5) Biex jitnaqqas l-iżbilanċ attwali bejn il-provvista u d-domanda, li min-naħa tiegħu jimbotta 'l isfel il-prezzijiet tal-prodotti tal-laħam bovin kollha, u sabiex jittaffew daww il-kundizzjonijiet tas-suq diffiċli, jixraq li tinghata għajnuna għall-ħażna privata ta' laħam frisk u mkessah minn animali bovini ta' tmien xhur jew aktar.

⁽¹⁾ ĠU L 347, 20.12.2013, p. 671.⁽²⁾ ĠU L 346, 20.12.2013, p. 12.⁽³⁾ ĠU L 347, 20.12.2013, p. 549.

- (6) Ir-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2016/1238 ⁽⁴⁾ u r-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2016/1240 ⁽⁵⁾ jistabbilixxu r-regoli għall-implimentazzjoni tal-ghajjnuna għall-ħżin privat. Hlief fejn ma jkunx previst mod ieħor f'dan ir-Regolament, id-dispożizzjonijiet tar-Regolament Delegat (UE) 2016/1238 u r-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2016/1240 jehtieg li japplikaw għall-ghajjnuna għall-ħażna privata ta' laham frisk u mkessah minn annimali bovini ta' tmien xhur jew aktar.
- (7) Jenhtieg li l-ammont tal-ghajjnuna jiġi ffixsat bil-quddiem sabiex ikun hemm sistema operazzjonali rapida u flessibbli. F'konformità mal-Artikolu 4 tar-Regolament (UE) Nru 1370/2013, l-ghajjnuna għall-ħżin privat iffissata bil-quddiem jenhtieg li tkun ibbażata fuq l-ispejjeż tal-ħżin u elementi rilevanti oħra tas-suq. Jixraq li l-ghajjnuna tiġi ffixsata għall-perjodu ta' ħażna totali abbażi tal-kostijiet għat-trasferiment u l-irkupru mill-ħażna, il-kostijiet ta' kuljum tal-faċilitajiet tal-ħażna mkessha u l-kumpens parzjali għat-telf fil-valur ta' ċanga friska jew imkessha li tiġi ffrizata.
- (8) Sabiex l-ghajjnuna għall-ħżin privat tkun effettiva u jkollha impatt reali fuq is-suq, l-ghajjnuna jenhtieg li tinghata biss għall-prodotti li jkun għadhom ma nħażnux. F'dak il-kuntest, huwa xieraq li jiġi ffixsat il-perjodu tal-ħżin.
- (9) Għal raġunijiet ta' effiċjenza u ta' simplifikazzjoni amministrattivi, jenhtieg li tiġi stabbilita l-kwantità minima ta' prodotti li kull applikazzjoni trid tkopri.
- (10) Sabiex tiġi ggarantita s-serjetà tal-applikazzjoni u sabiex jiġi żgurat li l-miżura jkollha l-effett mixtieq fuq is-suq, jenhtieg li tiġi ffixsata garanzija.
- (11) Il-miżuri introdotti biex tiġi indirizzata l-pandemija tal-COVID-19 jistgħu jaffettwaw il-konformità mar-rekwiżiti għall-kontrolli fuq il-post marbutin mal-ghajjnuna għall-ħżin privat skont l-Artikolu 60 tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2016/1240. Huwa xieraq li l-Istati Membri li jintlaqtu minn dawk il-miżuri jinghataw il-flessibbiltà billi jittawllhom il-perjodu biex jagħmlu l-kontrolli tad-dhul fil-post tal-ħżin jew billi jithallew jissostitwixxu dawn il-kontrolli bl-użu ta' provi rilevanti oħrajn, u billi ma jkunux obbligati jwettqu l-kontrolli għall-gharrieda. Għalhekk huwa xieraq li tiddaħhal deroga minn ċerti dispożizzjonijiet tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2016/1240 għall-finijiet ta' dan ir-Regolament.
- (12) L-Artikolu 42(1)(b) tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2016/1240 jipprevedi li l-Istati Membri jenhtieg li darba fil-ġimgħa jinnotifikaw lill-Kummissjoni bl-applikazzjonijiet ammissibbli. Sabiex jiġu żgurati t-trasparenza, il-monitoraġġ u l-amministrazzjoni x-xierqa tal-ammonti disponibbli għall-ghajjnuna, huma meħtieġa notifiċi aktar frekwenti għall-ġestjoni effettiva tal-iskema.
- (13) Sabiex dan ir-Regolament ikollu impatt immedjat fuq is-suq u jikkontribwixxi biex il-prezzijiet jistabbilizzaw ruħhom, jenhtieg li dan jidhol fis-seħh l-ghada tal-jum tal-pubblikazzjoni tiegħu f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.
- (14) Il-miżuri previsti f'dan ir-Regolament huma skont l-opinjoni tal-Kumitat għall-Organizzazzjoni Komuni tas-Swieq Agrikoli,

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

Suġġett u kamp ta' applikazzjoni

1. Dan ir-Regolament jipprevedi għajjnuna għall-ħażna privata ta' laham frisk u mkessah minn annimali bovini ta' tmien xhur jew aktar, kif imsemmi fil-punt (d) tal-ewwel subparagrafu tal-Artikolu 17 tar-Regolament Nru 1308/2013, li minn hawn 'il quddiem tissejjah l-"ghajjnuna".
2. Għandhom japplikaw ir-Regolament Delegat (UE) 2016/1238 u r-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2016/1240, hlief fejn huwa previst mod ieħor f'dan ir-Regolament.

⁽⁴⁾ Ir-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2016/1238 tat-18 ta' Mejju 2016 li jissupplimenta r-Regolament (UE) Nru 1308/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill fir-rigward tal-intervent pubbliku u l-ghajjnuna għall-ħżin privat (ĠU L 206, 30.7.2016, p. 15).

⁽⁵⁾ Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2016/1240 tat-18 ta' Mejju 2016 li jistabbilixxi regoli għall-applikazzjoni tar-Regolament (UE) Nru 1308/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill fir-rigward ta' intervent pubbliku u ta' għajjnuna għall-ħżin privat (ĠU L 206, 30.7.2016, p. 71).

*Artikolu 2***Prodotti eliġibbli**

1. Il-lista tal-prodotti li huma eliġibbli għall-ghajjnuna hija stabbilita fl-Anness.
2. Sabiex jikkwalifika għall-ghajjnuna, il-laħam għandu jkun ta' kwalità kummerċjabbli ġusta u tajba u għandu joriġina mill-Unjoni. Il-prodott għandu jissodisfa r-rekwiżiti stabbiliti fit-Taqsima III tal-Anness VI tar-Regolament Delegat (UE) 2016/1238.
3. L-ghajjnuna għandha tingħata biss għall-kwantitajiet ta' laħam frisk jew imkessaħ minn animali bovini ta' tmien xhur jew aktar li għadhom ma nħażnux.

*Artikolu 3***Tressiq tal-applikazzjonijiet u ammissibbiltà tagħhom**

1. L-applikazzjonijiet għall-ghajjnuna jistgħu jiġu rreġistrati mis-7 ta' Mejju 2020.
2. Kull applikazzjoni għandha tirreferi għall-prodotti elenkati fl-Anness, b'indikazzjoni għall-klassi ta' konformità rilevanti.
3. Il-kwantità minima eliġibbli għal kull applikazzjoni għandha tkun ta' 10 tunnellati.

*Artikolu 4***Ammont tal-ghajjnuna u perjodu tal-ħzin**

1. L-ammonti rilevanti tal-ghajjnuna għal kull perjodu tal-ħzin huma stabbiliti fl-Anness.
2. Il-ħzin kuntrattwali għandu jintemm fil-jum ta' qabel dak tat-tneħħija mill-ħzin.
3. L-ghajjnuna tista' tingħata biss għal perjodu tal-ħzin ta' 90, 120 jew 150 jum.

*Artikolu 5***Garanzija**

Meta titressaq applikazzjoni għall-ghajjnuna għall-prodotti eliġibbli għall-ghajjnuna, l-ammont tal-garanzija meħtieġa f'konformità mal-Artikolu 4(b) tar-Regolament Delegat (UE) 2016/1238 għandu jkun ta' EUR 100 għal kull tunnellata.

*Artikolu 6***Kontrolli**

1. Bħala deroga mill-Artikolu 60(1) u (2) tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2016/1240, meta minhabba l-mizuri mdaħħla fis-seħħ biex tiġi indirizzata l-pandemija COVID-19, li minn hawn 'il quddiem jissejju "il-mizuri", l-aġenzija tal-hlas ma tkunx f'pożizzjoni li twettaq fiż-żmien dovut l-kontrolli msemmija fl-Artikolu 60(1) u (2) ta' dak ir-Regolament, l-Istati Membri kkonċernat jista':
 - (a) jestendi l-perjodu msemmi fl-ewwel subparagrafu tal-Artikolu 60(1) għat-twettiq ta' dawk il-kontrolli b'perjodu massimu ta' 30 jum wara li jintemmu l-mizuri; jew
 - (b) jissostitwixxi dawk il-kontrolli fil-perjodu li matulu jkunu japplikaw il-mizuri bl-użu ta' provi rilevanti, fosthom ta' ritratti mmarkati bil-post ġeografiku u ta' provi oħrajn f'format elettroniku.
2. B'deroga mill-ewwel subparagrafu tal-Artikolu 60(3) tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2016/1240, meta minhabba l-mizuri l-aġenzija tal-pagamenti ma tkunx tista' twettaq il-kontrolli fuq il-post għall-gharrieda, hija ma għandhiex tkun obligata twettaq il-kontrolli għall-gharrieda fil-perjodu li matulu jkunu fis-seħħ il-mizuri.

*Artikolu 7***Notifiki tal-kwantitajiet li saret applikazzjoni għalihom**

B'deroga mill-Artikolu 42(1)(b) tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2016/1240, l-Istati Membri għandhom jinnotifikaw lill-Kummissjoni bil-kwantitajiet tal-prodotti li għalihom tkun saret applikazzjoni ammissibbli u bl-informazzjoni relatata magħhom, kif ġej:

- (a) kull nhar ta' Tnejn sa mhux aktar tard minn 12.00 (hin ta' Brussell), il-kwantitajiet tal-prodotti li għalihom ikunu tressqu applikazzjonijiet ammissibbli nhar ta' Ħamis u nhar ta' Ġimgħa tal-ġimgħa preċedenti;
- (b) kull nhar ta' Ħamis sa mhux aktar tard minn 12.00 (hin ta' Brussell), il-kwantitajiet tal-prodotti li għalihom ikunu tressqu applikazzjonijiet ammissibbli nhar ta' Tnejn, nhar ta' Tlieta u nhar ta' Erbgħa tal-istess ġimgħa.

*Artikolu 8***Dhul fis-seħh**

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħh l-ghada tal-jum tal-pubblikazzjoni tiegħu f'*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, it-30 ta' April 2020.

Għall-Kummissjoni

Il-President

Ursula VON DER LEYEN

ANNEX

Lista ta' prodotti eliġibbli għall-ghajjnuna msemmija fl-Artikolu 2(1) u l-ammonti rilevanti ta' ghajjnuna għal kull perjodu ta' hażna kif imsemmi fl-Artikolu 4(1)

Kodiċi tan-nomenklatura doganali (kodiċi NM) tal-prodotti	Deskrizzjoni	Prodotti ta' klassi ta' konformità kif tistipula t-Taqsima III tal-Anness IV tar-Regolament (UE) Nru 1308/2013	Ammont ta' ghajjnuna għal kull perjodu ta' hażna (EUR/tunnellata)		
			90 jum	120 jum	150 jum
1	2	3	4	5	6
ex 0201 20 50	Irbiebi ta' wara separati: Il-parti ta' wara ta' nofs karkassa, li tikkonsisti fl-ghadam kollu u l-koxxa u l-lombata, inkluż il-flett, b'minimu ta' tliet kustilji shaħ jew imqatta', bil jew bla qasba tas-sieq u bil jew bla l-gemb l-irqiq.	S: Superjuri E: Eċċellenti U: Tajjeb hafna R: Tajjeb O: Medju	1 008	1 033	1 058